

Offener Brief an Herrn Karl May!

Der Indianer J. Ojjatekha Brant Sero schrieb, es sei ihm noch nie eine so dämliche Karikatur seines Volkes vor Augen gekommen als „Winnetou“. Daß der Verfasser keine Ahnung von Indianersitten- und Leben habe, dafür seien schon ein Beweis seine vielen Kußszenen. Der Indianer küsse aber gar nie! Er würde lieber kämpfen, als küssen!

Dear old Shatterhand! Wir indianischen Männer
Wünschen Dich zu sprechen! O zeige uns Deinen Skalp!
Komm, o großer Häuptling des Schwindels! Tiefer Kenner
Unseres Volkes, Komm! Du wirst schon sehen, **w e s h a l b !**

O, wir wollen dem ruhmvollen Blaßgesichte,
Das so oft mit uns an den Lagerfeuern saß,
Auch erzählen einmal eine echte Indianergeschichte!
Laß Dir erzählen, komm! Du wirst schon sehen, **w a s !**

Sieh, all unsre jungen, tapferen Krieger verlangen
Starker Büffel der Lüge, zu sehn dich in der Prärie!
Unsere Squahs sind festlich geschmückt, Dich zu empfangen
In den Wigwams, komm – Du wirst schon sehen, **w i e !**

Ah! Die Friedenspfeife dann wirst Du rauchen müssen
Mit all unseren Stämmen vom Ontario
Bis zum Mississippi, und uns Alle küssen,
Alle küssen sollst Du – Du wirst schon sehen, **w o !**

A. D. N.

Aus: Jugend, München und Leipzig. 05.07.1910, S. 667.

A. D. N. = A. De Nora = Anton Alfred Noder (1864-1936)

Texterfassung: Hans-Jürgen Düsing, Februar 2018